



## Az ezeréves európai Magyarország ünnepe

A kerületi hagyományoknak megfelelően augusztus 19-én és 20-án két-napos rendezvénysorozat keretében ünnepelhettük Szent István napját és az új kenyér ünnepét. A Karácsony Benő parkban, valamint a Polgármesteri hivatal Dísztermében megrendezett eseményen meghívott vendégeként részt vett a kerület két testvérvárosának polgármestere, Dr. Uwe Klett (Berlin Marzahn-Hellersdorf) és Manfred Wurm (Bécs XXIII. kerület), valamint a közeljövőben testvérvárossá váló Klarovec járás polgármestere, Mladen Csonka.

Augusztus 19-én délelőtt elsősorban gyerekprogramok – B. Horváth István és Tomi bohóc műsora, Tálás Ági táncos előadása Istváni Balázs dudakíséretével, a Levendula Színház népi játéka Turkáról, a táncoló kecskéről, valamint a Ládafia Bábszínház előadása illetve a Süni magazin természetismereti játszótér – várták a parkba kilátogatókat. Az előzetesen meghirdetett testvérvárosok olimpiája azonban az utolsó pillanatban kimaradt a végleges programból, ám megtudtuk a szervezőktől, hogy a testvérvárosok sportolói az athéni ötkarikás játékokat követően, szeptemberben, a Mobilitás Héten megmérkőznek majd egymással.

Az első nap délutánján a kerületi kisebbségi önkormányzatok által szervezett programokat tekinthette meg a közönség: a Horvát Kisebbségi Önkormányzat szervezésében a Donji Kraljevec kulturális táncegyüttes ifjúsági csoportja lépett fel, az Örmény Kisebbségi Önkormányzat programjában Avedikián Viktória énekelt, míg a Cigány Kisebbségi Önkormányzat a Stefano együttest hozta el

erre a napra a Karácsony Benő parkba.

Az este további részében előbb a Tropical Transform Quintet egy fergeteges latin esttel, majd a Tűzmadarak csoport tűznyelői egy színes és látványos produkcióval, míg legvégül a népszerű Szandi egy fantasztikus koncerttel szórakoztatta a parkot ekkor már szinte zsúfolásig megtöltő közönséget. A nap fénypontja azonban a kerületben hagyományosan augusztus 19-ei tűzijáték volt, melyet Lovasi Gábor nosztalgia bulija követett.

Augusztus 20-án délelőtt kutyás ügyességi bemutatóval kezdődött a napi program, majd ismét a Levendula Színház produkciója következett. A Szent Péterről szóló előadást Tálás Ági moldvai táncbáza, majd a Babtársulat előadása követte. A nemzeti ünnep délelőttjén az idősebb generáció sem maradt programok nélkül: az ő szórakozásukról a Bojtor Imre Népdal és Nótákör illetve a Szilas Néptánc együttes gondoskodott.

Az ünnepség ezt követően a Polgármesteri Hivatal Dísztermében folytatódott, ahol két – egyaránt hagyományos – eseményre is sor került: először 12 díszes ablaküveget avattak fel az egybegyűltek, majd pedig kitüntetések és jutalmak átadásra került sor. *Becker Beáta* festőművész neve egyre ismerősebben cseng a kerületben. A kolozsvári származású művész ugyanis lassan már egy esztendője dolgozik a Polgármesteri Hivatal díszítésén. Az elmúlt évben, az október 23-i nemzeti ünnep alkalmából avatták fel azt a 12 ablaküveget, melyet ő festett, s mely azóta is a Polgármesteri Hivatal legszebb díszei közé tartozik. A művésznő egy évvel ezelőtt elsősorban

történelmi személyeinkkel, a testvérvárosaink címereivel, valamint rákospalotai szimbólumokkal díszítette az üvegeket, az augusztus 20-án felavatott újabb 12 ablaküvegén azonban kizárólag a kerület jellegzetes épületei láthatóak.

A Díszteremben lezajlott ünnepségen Hajdu László polgármester számos kitüntetést és jutalmat is átadott. Rákospalota, Pestújhely, Újpalota városképeinek hagyományörző módon történő kialakítása, a városrészi infrastruktúráis ellátása, a lakóhelyi környezet és a közérzet fejlesztése, valamint a javítása érdekében hosszabb időn át kifejtett kiemelkedő munkásságáért hárman is „Pro Palota” díjban részesültek. A kerület vezetője *dr. Géczy Istvánnak*, az Ifjúsági és Sportközpont igazgatójának, *Hazi Bélának* egykori önkormányzati képviselőnek, a XV. ker. Önkormányzat építészeti és kerületfejlesztési tanácsadójának, valamint *Kulcsár Győző*, népszerű olimpiai bajnoknak, a Nemzeti Sportolójának adományozta a kitüntetést.

XV. kerület fejlődése, valamint polgárainak érdekében kifejtett példamutató és szakmailag kimagaslóan értékelhető tevékenységéért „Kerület Jövőjéért” díjban összesen hatan részesültek. A közigazgatás területéről *Molnár Bencéné*, a Polgármesteri Hivatal Művelődési Osztályának közoktatási ügyintézője és *Horváth Julianna* az Igazgatási Osztály Ügykezelési Csoportjának csoportvezetője, a közrend és közbiztonság területéről *Galambos Ferenc*, a BRFK XV. kerületi Rendőr-kapitányának bünyügyi osztályvezetője, a vállalkozás, az ipar, a kereskedelem, a mezőgazdaság és a

vendéglátás területéről *Bódis Lajos*, a Mister Sörház vezetője és a REAC Sport Kft. társtulajdonosa, míg a köz érdekében, a közösségért végzett tevékenység területéről *Naszádi Lajos* egykori önkormányzati képviselő, a Palotai Sporthorgászok Egyesületének tiszteletbeli elnöke, és *Tóth Ernő* az egyesület titkára vehette át ezt a kitüntetést.

Hajdu László polgármester Tamás Bélát, a RÉPSZOLG Kht. ügyvezető igazgatóját, az önkormányzati vállalatnál, és annak jogelőd intézményénél 30 éve végzett kiemelkedő szakmai tevékenysége elismeréseképpen pénzjutalomban részesítette. Hasonló jutalomban részesült *Béres Józsefné* rendőr főtörzsszázados, *Hamar Balázs* rendőr törzsszázados, *Illés Róbert* rendőr hadnagy, *Kara Imre* rendőr főtörzsszázados, *Megyeri Károly* rendőr hadnagy, *Száva Flórián Roland* hadnagy, *Szűcs László*, a Palotai Önvédelmi Védőegylet és *Csoh Roland*, a Palotai Polgárőrség tagja, valamint a IV. és XIV-XV-XVI. kerületi Tűzoltóparancsnokság állományából *Borzák Károly* tűzoltó zászlós, *Csuka Zoltán* tűzoltó főtörzserőrmester, *Kolumbán András* tűzoltó törzsszázados, *Konkoli Attila* tűzoltó főtörzserőrmester, *Prepok István* tűzoltó főtörzserőrmester és *Sógrík Ferenc* tűzoltó főtörzserőrmester.

Az ünnepi műsor ezt követően ismét a Karácsony Benő parkban folytatódott, és a kora esti eseményen a kerület vezetőin – Hajdu László polgármesteren, Gyurcsánszky János, dr. Pálinszki Antal, Király Csaba, alpolgármestereken, dr. Nagy Antal jegyzőn és Dr. Uwe Klett, valamint Manfred Wurm testvérvárosi polgármestereken



- kívül Kiss Péter kancelláriaminiszter, országgyűlési képviselő is részt vett. Az alábbi részben a miniszter ünnepi beszédéből idézünk:

– Augusztus 20-a ezeréves európaiságunk ünnepe is. Egyszerre ünnep Szent Istvánnak, az államalapítónak, és az új kenyérnek, a létnek, a munkának, a jövőnek, egyszerre tehát arató ünnep a maga ősi nemében és természetesen egyszerre mindannyiunk jövőjének is közös kiindulópontja a magyar államiság ünnepe. A ma-gyar államiság ünnepe, hiszen a sokat toldozott-foltozott, de demokratikus jogrendünk alapját képező demok-ratikus alkotmányunk

ünnepe is. Ezek az eszmék nem harcban állnak egymással, ezek egymás mellett léteznek, és egy közös eszmét jelentenek. Egy közös eszmét ünnepünk augusztus 20-án, és ezt az eszmét Magyarországnak hívják. Augusztus 20-a ennek az ünnepe. Évezredes döntés, Szent István királyunk döntése, hogy Róma és Bizánc közül Európa nyugati felét, Rómát választotta, és ezzel az újkori Magyarországnak is utat mutatott. Most, hogy Magyarország évszázados, évezredes törekvései eredményeként sorsát ismét Európa nyugati feléhez kötötte, mondhatom, hogy sok évszázados magyar álom valósult meg.

Sokan úgy gondolják, hogy az új magyar állam az aranycsillagos kék zászlót jelenti, a szigorú munkafegyelmet, a rigorózus minőségi és egyéb követelményeket vagy a magasabb árakat. Én azt hiszem, hogy az emberek szeme előtt amikor az új európai Magyarországról beszélünk, egy tisztább környezet, a jobb megélhetés, a biztonságosabb viszonyok jövője jelenik meg. Az európai csatlakozással Magyarország jelentős lehetőségek birtokába jut, s nemcsak általában az ország, hanem mindannyian. Közös felelősségünk, hogyan tudunk ezzel élni. Fontos célkitűzésünk egy nagyon fontos nemzeti gondolat is, az hogy a harmadik évezred első évtizedében Magyarország és a vele együtt csatlakozó környező országok sikeres csatlakozása, a magyar nemzet békés újra-egyesítését is jelentheti. Azzal, hogy a Kárpát-medencei magyarság először Szlovákia csatlakozásával, később Románia csatlakozásával és remélhetőleg a délvidéki csatlakozásával, Szerbia, Horvátország csatlakozási esélyével új együttműködést képes kialakítani immáron az európai határokon belül, határok által el nem választottan, ez a magyar nemzet békés újraegyesítését, a békés együttműködést is jelenti. Augusztus 20-a tehát nemcsak a közös elszántsok és a nagy közös tervek időszaka, ünnepe, hanem annak a nemzeti mozgalomnak is, amelyik a hétköznapi cselekedeteiről szól, arról, hogy közös erőfeszítéssel, teljesítménnyel hogyan vagyunk képesek együttműködni megragadni az európai Magyarország esélyét mindannyiunk számára.

Az ünnepi beszédet követően a kancelláriaminiszter a polgármesterrel együtt szegte meg az új kenyert.

Az ünnepi program ezzel nem ért véget, néhány perccel később ugyanis a Forgatag együttes zászlós bemutatóját tekinthette meg a közönség, majd a táncos kedvű nézők a Madarak zenekar házbüli zenéjére rophatták a táncot egészen sötétedésig.

A színpadi programok mellett a Karácsony Benő parkban mindkét napon kézművesek, ügyességi játékok, kirakodóvásár és vidámpark várta a kisebbeket és nagyobbakat. Akik az olimpia eseményeiről sem akartak lemaradni, de azért a programokon is szívesen részt vettek, egy sátorban óriás kivetítőt követhették figyelemmel a sporteseményeket.





## Sokba kerülhet a feledékenység

Sok pénzébe kerülhet a virágzó parlagfű azoknak a kerttulajdonosoknak, akik elfeledkeznek a kötelező gyommentesítésről. Szigorúbb büntetést javasol ugyanis a parlagfű elleni védekezést elmulasztókkal szemben a Parlagfűmentes Magyarországi Egyesület az önkormányzatoknak.

A szervezet azt szeretné elérni, hogy a kerületi és a Pest megyei hatóságok szakemberei akár szeptember végéig, vagy október közepéig rendszeres bejárásokat, ellenőrzéseket tartsanak azokon a földterületeken, ahol nem végeznek mezőgazdasági munkát.

A civil szervezet szerint nem nőne évről-évre 10 százalékkal az allergén gyomnövény miatt a légúti megbetegedések aránya, ha az önkormányzatok rendre kiszabnák a jogszabályban is rögzített büntetéseket.

A növényvédelmi törvény, a termőföldről szóló törvény, vagy a földművelésügyi minisztérium rendelete értelmében 20 ezertől 2 millió forintig

terjedő bírság szabható ki azokra, akik elmulasztják kertjük, földjük gyommentesítését, kaszálását.

Az egyesület véleménye szerint az önkormányzatok az allergiásoknak akár több ezer forintos gyógyszer-számlákat is megspórolhatnának, ha hatékonyan ellenőriznék, illetve büntetnék a feledékeny földtulajdonosokat. A szervezet vezetői emlékeztettek arra, hogy az allergia-elleni gyógyszerekre a betegek – lehetnek az országban már akár 3-3,5 millióan – évente több milliárd forintot költenek.

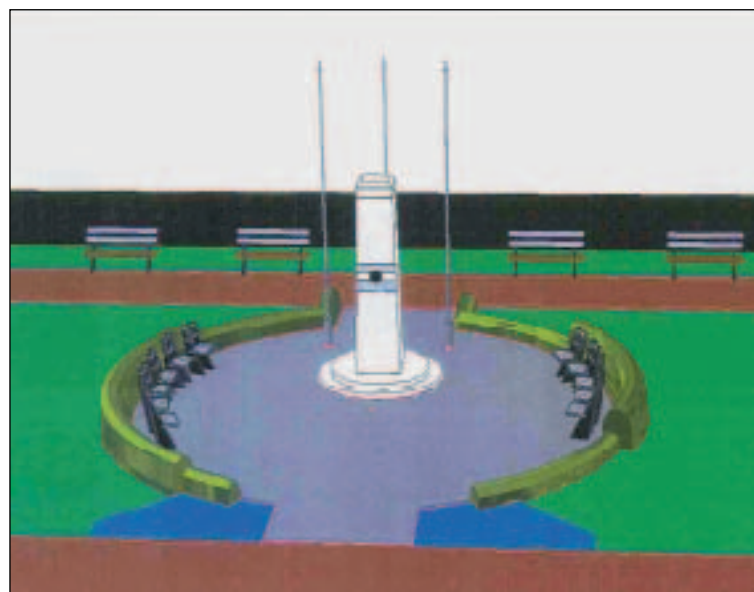
Kerületünkben is komoly problémát jelent a parlagfű, vagy a másik veszélyes allergén gyom, a fekete üröm okozta allergia. Az orvosok évről-évre egyre több beteget vesznek nyilvántartásba, és úgy tűnik, kicsi a remény arra, hogy a helyzet javuljon.

– Az egyik legnagyobb probléma az, hogy a lelkiismeretes önkormányzati hivatalok hiába tesznek meg mindent a gyommentesítésért, hiába

végeztetnek kényszerkaszálást, ha a szomszédos, vagy távolabbi települések parlagfűves településeiről a szél áthozza a polleneket – mondta el lapunknak a kerület vezetője. Hajdu László szerint tehát a problémát nem lehet elszigetelten kezelni, annak megoldása térségi, országos programot igényel.

A polgármester szerint ma azok tehetik a legtöbbet saját és mások egészségéért, akik rendszeresen jelzik az erre a célra létrehozott Parlagfű Forródróton (Telefon: 327-1686) ha parlagfűves területet találnak.

Hajdu László elismeréssel szolt azoknak a kerületi civileknek a munkájáról, akik az iskolások körében minden évben megrendezik a parlagfű-gyűjtési programot. A kerületi vezető szerint a program célja kettős: egyrészt jelentősen csökken a gyomnövény a térségben, másrészt nem elhanyagolható a fiatalok tudatos szemléletformáló tevékenysége sem. – Akik részt vesznek ebben a hasznos közösségi munkában, azoknak a szülei, családtagjai is másként tekintenek majd erre a problémára – hívta fel a figyelmet a kerületi vezető.



## 1956-os emlékkő épül

A Magyar Politikai Foglyok Szövetsége XV. kerületi szervezete kezdeményezte, hogy az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére kerületünkben történelmi emlékhely kerüljön kialakításra. Az önkormányzat képviselő-testülete a kezdeményezést befogadta és intézkedett megvalósításáról. Határozatban döntött arról, hogy a kezdeményezésre az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére emlékkövet állít. Az emlékkő helyét a Széchenyi tér Epres sor felőli területét jelölte ki, és idei költ-

ségvetésében 8 millió Ft-ot biztosított a célra. Az építési tervdokumentációt elkészítették. A szükséges bizottsági, szakhatósági, szakmai állásfoglalások, határozatok birtokában az építési engedélyt kiadtuk. Az emlékkő 4,6 méter magas, anyaga kemény fehér mészkő, alakja négyzet alapú csonkagúla (obeliszk). Homlokfelületén az „1956. felirat jelenik meg, öntött olombetűs berakással. Szintén a homlokfelületen alakítjuk ki a nemzeti zászló jelképes színeit. A középső mattcsiszolt mezőbe 30 cm átmérőjű, kör alakú fekete polirozott gránit kö-

betétet süllyesztünk, melyek együttesen az 56-os lyukas zászlót szimbolizálják. Az obeliszket két, egyenként 15 cm magasságú, kör alakú lépcső veszi körül. Az emlékkő monolit tömbje és posztamente az Epres sor és a Római Katolikus Főtemplom kerítése között épül meg a parkban. Az emlékkövet 5 méter sugarú köríves, sötétkék kővel kirakott centrális tér fogja körül, mely burkolt járdával csatlakozik mind a templom melletti, mind az Epres sori meglévő járdához. A centrális teret több fajtájú, örökzöld sövényrel határoljuk. Az emlékkő mögött három db, 7 méter magas zászlótartó rudat helyezünk el. A kiépített térre 10 ülőszékkel telepítünk, illetve felújítjuk a meglévő 4 ülőpadot. Egyedi halogén fényvetőkkel oldjuk meg az esti térvilágítást. A 177-es autóbusz megállóját és váróját mintegy 10 méterrel odébb helyezük, a Régióti út felé. Az előkészítő munkák augusztus végén kezdődnek. A műszaki átadás-átvétel október elején lesz. Október 23-ai nemzeti ünnepünkön kerül sor az emlékhely ünnepélyes avatására.

Augusztus 16-i számunk 2. oldalán, a Sajtótájékoztató című, közcsatornáink tulajdonjogával kapcsolatos tudósításunk egyik mondatából sajnálatos módon három szó kimaradt. A mondat helyesen: A lakosság által befizetett önrészek 15 százalékát a szerződés aláírását követően továbbra is mindenkinek visszafizetjük. A tévedésért elnézést kérjük (szerk)

## Horvát-lengyel-magyar barátság

Szalonnasütéssel egybekötött ünnepségre került sor július 13-án a XV. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Órjára utcai székházának udvarán. Az eseményen Paár Tibor a Szilas néptánc csoport művészeti vezetője köszöntötte a Horvát Önkormányzat meghívására a kerületbe látogató 40 fős lengyel csoportot. A néptánc csoport már több közös fellépésen szerepelt a lengyel kollégákkal.

A kiváló hangulatú rendezvényen a gyerekek és a felnőttek közösen készítették el a nyársakra való, de jutott idő a komolyabb megbeszélésre is. Kuzma István elnök és Paár Tibor művészeti vezető hosszú távú kapcsolatot szeretne kialakítani, ezért megegyeztek abban, hogy a jövőben a horvát rendezvényeken fellép majd a tánc csoport is. Paár Tibor örömmel ismertette a jelenlévőkkel a horvát önkormányzat őszi, Horvátországba szóló meghívását.

## PÁLYÁZAT SZOCIÁLIS BÉRLAKÁSRA

Tisztelt Polgárok!

A Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata a tulajdonában álló 6 lakás szociális alapon történő bérbeadására 2004. augusztus 16-tól 2004. szeptember 15-éig

**pályázatot hirdet.**

A pályázati hirdetmény – mely részletesen tartalmazza a pályázható lakások adatait és a pályázati feltételeket – a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Csoportjánál (Budapest, XV. kerület Szócs Áron utca 6-10. és Szentmihályi út 131., Pólus Center) 2004. augusztus 16-án 8 órától tekinthető meg. A pályázat benyújtásához szükséges formanyomtatványok is az ügyfélszolgálaton szerezhetők be.

A szociális alapú pályázatokat a Lakásgazdálkodási Bizottság bírálja el pontrendszer alapján a pályázat lezárását (2004. szeptember 15-e 16.00 óra) követő 30 napon belül. A pontrendszer, amely alapján a pályázatok elbírálásra kerülnek, megtekinthető a Hivatal ügyfélszolgálatán.

A pályázaton résztvevőket, a pályázati nyerteseket írásban értesítjük.

Felhívom a pályázók figyelmét, hogy a kifüggesztett pályázati feltételeket figyelmesen olvassák el, mert a hiányosan kitöltött és benyújtott pályázatok érvénytelenek, így azokat nem tudjuk értékelni.

Tájékoztatom az érdeklődőket, hogy a pályázattal kapcsolatos kérdéseikre a Hivatal Vagyon- és Lakásgazdálkodási Osztályának dolgozói készséggel válaszolnak és a formanyomtatványok kitöltésében is felvilágosítással szolgálnak ügyfélfogadási időben személyesen vagy a 305-31-38-as telefonszámon.

Hajdu László sk.  
polgármester

## EGÉSZSÉGNAP

szeptember 18-án 8-16 óráig a Rákos út 77/a alatti szakrendelőben.

A fogyatékkal élők egész hetes rendezvényének zárásaként, esélyegyenlőséget biztosítva minden kerületi lakosnak, szombaton megnyitjuk a szakrendelőt azok számára akik nem járnak rendszeresen orvoshoz, mert úgy gondolják, hogy egészségesek.

Kizárólag szűrővizsgálatokat végzünk, ezért várakozási idő nélkül kerül sorra minden megjelenő. Beutaló nem szükséges, de a TAJ kártyájára szükség van!

A kerület egészségügyi programjában is fontos szerepet játszik a megelőzés.

A magas vérnyomásnak nincsenek szembeéltető tünetei. Sokszor maga az érintett sem tud róla, mivel alattomosan lassan emelkedik, a szervezet pedig megpróbálja kompenzálni és csak a nagyon kiugró értékek esetén jelez. Ekkor azonban már baj van, hiszen számos súlyos szövődmény kialakulása is elindulhatott.

Szintén tünetek nélkül alakul ki a cukorbetegség, a magas vérszint is.

Testsúlyunkról tudjuk, mert naponta látjuk, hogy elszaladt, de az optimális súlyról csak elképzeléseink vannak, melyet mindig emelünk egy kicsit súlyfeleslegünk emelkedésével együtt. Néhány kérdés, melyre ha legalább 3 helyen igennel válaszol, kérjük jöjjen el az egészségnapra.

	IGEN	NEM
Az utóbbi 1 évben nem volt orvosnál		
Az utóbbi 1 évben nem volt nőgyógyásznál, cytológiai szűrésen		
Az utóbbi 1 évben nem volt urológusnál, prostata szűrésen		
Az utóbbi 1 évben nem ellenőriztette a vérnyomását		
Az utóbbi 1 évben nem volt tüdőszűrésen		
Dohányzik?		
Gyakran eszik, zsíros, sós ételt?		
Az utóbbi 1 évben nem volt vérvtelésen?		
Többször ideges, feszült?		
Nem mozog rendszeresen?		
Testsúlya láthatóan is több mint az ideális?		
Egészségesnek érzi magát?		

Rendszeresen kapjuk a levelet tüdőszűrésre, halljuk a rádióban a daganatos megbetegedésekről szóló rémisztő híreket, de magunkra sosem gondolunk.

**Az alábbi vizsgálatok lesznek elérhetőek:**

- Nőgyógyászati / méh- petefészek- és emlővizsgálat, cytológiai és clamidiaszűrés /
- Urológia / prostata vizsgálat /
- Mellkas röntgen vizsgálat
- Érszűkület vizsgálata
- EKG, szükség esetén kardiológus szakvizsgálat
- Laboratórium: vérszint és vérkép, vashiány vizsgálatok, vizelet vizsgálat
- Fogászati ellenőrzés / felnőtt és gyermek
- Szemészeti szűrővizsgálat
- Ortopédiai szűrővizsgálat
- Vérnyomás ellenőrzés
- Testtömeg index számolás
- Diétás tanácsadás
- Dohányzásról való leszokás programokban részvétel
- Tanácsadás jelleggel beszélhet még háziorvossal, belgyógyással, plasztikai sebészsel.
- Kérdezhet: inkontinenciáról, menopausáról, fogamzásgátlásról drogról, AIDS-ről, stb.

**Egész nap véradási lehetőséget biztosítunk**

**Ezt kínáljuk Önnek sorban állás nélkül.**

Várjuk mindazokat: akik nem járnak rendszeresen orvoshoz nem szeretnek sorban állni de fontos az egészségük!

Tájékoztatom mozgássérült kerületi lakosainkat, hogy rendeléseink akadálymentesen megközelíthetőek!

**Bekapcsolódhat a dohányzásról való leszokást elősegítő programba...**

**Nekünk is fontos az Ön egészsége, kérjük jöjjen el!!!  
Rendelőnkben biztosított az akadálymentes közlekedés is!**

Az Egészségnapot a XV. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének támogatásával szerveztük meg, melyet az Önök nevében is köszönünk!

## PÁLYÁZAT PIACI ALAPÚ BÉRLAKÁSRA

Tisztelt Polgárok!

Budapest Főváros XV. Kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata a tulajdonában álló 3 lakás piaci alapon (áron) történő bérbeadására

**2004. augusztus 16-ától szeptember 16-áig pályázatot hirdet.**

A pályázati hirdetmény – mely részletesen tartalmazza a pályázható lakások adatait és a pályázati feltételeket – a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában (Budapest, XV. kerület Szócs Áron utca 2.-10., tel.: 305-3268, Budapest, XV. kerület Szentmihályi út 131., Pólus Center Bevásárlóközpont, tel.: 410-6381) 2004. augusztus 16-ától 8 órától tekinthető meg. A pályázatok benyújtásához rendszeresített formanyomtatvány szintén az Ügyfélszolgálati Irodákon szerezhető be.

A piaci alapú bérbeadásra benyújtott pályázatokat a lezárást (2004. szeptember 16. 12.00 óra) követő három munkanapon belül a Lakásgazdálkodási Bizottság által határozattal kijelölt három bizottsági tag bontja fel, majd a felbontást követő három munkanapon belül kiértékeli és megállapítja a lakásonkénti I. - III. helyezettet. A bérleti szerződést a Lakásgazdálkodási Bizottság által kijelölt pályázóval kötjük meg.

**A nyerteseket írásban értesítjük.**

Felhívom a pályázók figyelmét, hogy a kifüggesztett pályázati feltételeket figyelmesen olvassák el, mert a hiányosan kitöltött és benyújtott pályázatok érvénytelenek, így azokat nem tudjuk értékelni.

Tájékoztatom a pályázókat, hogy a formanyomtatvány kitöltésével, valamint a pályázattal kapcsolatos kérdéseikre a Polgármesteri Hivatal Vagyon- és Lakásgazdálkodási Osztályának dolgozói készséggel adnak felvilágosítást a 305-31-38-as telefonszámon, vagy ügyfélfogadási időben személyesen.

Hajdu László sk.  
polgármester

**SZÁNTAI ÁRNYÉKOLÁSTECHNIKA**

**REDŐNY**

szünyogháló, napellenző, szalagfüggöny

**BEMUTATÓ TEREM:**

1152 Arany J. u. 44. sz.  
Tel.: (06-1) 306-0109

**TÁRSKERESŐ IRODA**

Kirándulások, táncos ismerkedési estek minden korosztálynak

T.: 405-7256

Referenciám,  
A TÖBB SZÁZ BOLDOG PÁR.

**UNICENT**

**HITEL**

**JELZÁLOGHITEL**

Szabad felhasználásra, ingatlan vételre.  
Hitelkiváltásra, forint és euro alapú hitelek az ingatlan értékének akár 60%-ig is 1-100 M Ft-ig, kezes és jövedelemigazolással nélkül!

**SZEMÉLYI HITEL**

Fedezet nélkül, akár 5 M Ft-ig is

306-1014, 306-1017.  
(06-30) 934-6308, (06-20) 433-2013  
(06-20) 969-2341

**ÉRETTSÉGIZETTEK FIGYELEM!**

**Kilenc hónap alatt sajátíthat el piacképes szakmát!**

**NAPPALI tagozatos szakközépiskolai képzéseket indítunk érettségizetteknek: közép fokú szoftver üzemeltetői**

(OKJ 52-4641-03) szakmában.

Térítésmentes angol vagy német nyelvvizsgát adunk, a nyelvtudás szinten tartása érdekében.

IGÉNY ESETÉN – RÉSZBEN ÖNKÖLTSÉGES – KÖZÉPFOKÚ NYELVVIZSGA ELŐKÉSZÍTŐ TANFOLYAMOT IS INDÍTUNK.

Érdeklődni személyesen az iskolában (1156 Budapest, Kontyfa u. 5.) vagy telefonon a **418-3280-as telefonszámon Balla Éva** tanulmányi szervezőnél lehet.

**EverNet**

**Számítástechnikai és Informatikai Kft.**

1153 Bp., Szócs Áron u. 12-22.

- Számítógép-konfigurációk, alkatrészek, tartozékok értékesítése, karbantartása, javítása
- Számítógép-hálózatok kiépítése, rendszerfelügyelet
- Software-forgalmazás, oktatás, tanácsadás
- Sajátkészítésű videofelvételek digitalizálása
- Play Station hardver és játéktérítés, csere

**Sulinet expressz**

Tel./Fax: 271-1179, 271-1180 <http://www.evernet.hu> e-mail: [evernet@evernet.hu](mailto:evernet@evernet.hu)

**RÁKOSPALOTÁN KIADÓ**

olcsón, nov. 1-től

10 éve sikeresen működő,  
2 db felszerelt,  
**FOGÁSZATI RENDELŐ**  
egy épületen belül.

Esetleg más tevékenységre is módosítható.

Tel.: (06-20) 804-3642

**Gáz, víz, fűtésszerelés**

1155 Bp. Percel Mór u. 5. sz.

Villanyszerelés, kéménybélés, tervezés, ügyintézés, anyagbeszerzés, értékesítés, készülékjavítás.

**Csatornabekötés.**

Tel./fax: 419-2558, 06-30-967-4570  
és 06-30-996-1553, 419-8940

**FOGÁSZATI kis és panoráma RÖNTGEN**

1152 Bp. Sziláspark 5. sz. fsz. (Pólus mellett)  
BEUTALÓ NÉLKÜL IS!  
Rendelési idő: H-P: 8-20 h  
Tel.: 414-0146 és 306-5571

**UNICENT**

**INGATLAN IRODA**

Ingatlan közvetítés  
Értékbecslés  
Földhivatali ügyintézés  
Szerződések készítése

**INGATLANÜGYEKBEIN**

**INGYENES JOGI TANÁCSADÁS**

1153 Budapest, Bethlen G. u. 2.  
Tel.: 306-1014, 306-1017

**A Broadway táncsoport**  
táncanfolyamot indít.

Óvodás, kezdő és haladó szinteken, jazz és hip-hop stílusokban.

A táncgyűttes ebben az évben több versenyen eredményesen szerepelt, különdíjas és országos verseny, győztes.

**Beiratkozás: szeptember 6., 8., és 10-én (hétfő, szerda, péntek) 15-17 óra között**

Cím: XV., Páskomliget u. 64. „JOLI” fitness  
**Telefon: 06-30-984-6177**

**KÖMÜVES TETŐFEDŐ**

– munkák javítása,  
– családiház felújítása

**Tel.: (06-30) 579-0517**

**ZÖLDKÁRTYA**  
benzines autóra

**Autójavítás, vizsgáztatás.**

Olajcsere megvárható. (Valvoline)  
Szombat, vasárnap is!

Cím: XV., Obsitos u. 30.  
Telefon: 306-9596

**UNICENT**

**TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETE**

Társasházak, lakásszövetkezetek üzemeltetése, könyvvizsgálata.

Hátralékok behajtása

**Alapító okirat, SZMSZ készítése**

1156 Budapest, Kontyfa u. 6.  
Tel.: 417-5779, 410-0484

**Televízió - gyors szerviz**

javít helyszínen garanciával.  
E hirdetés felmutatója  
10% kedvezményt kap a munkadíjából

**A HÉTVEGÉN IS DOLGOZOM!**

Tel.: 221-2567, mobil: 06-20-956-7567

**KÁRPITOZÁS**

BÜTORKÁRPITOS vállalkozás szövetkezetével bútorok áthúzását, javítását. 1 nap alatt fekhelyek és ajtók kárpitozása. 20% kedvezmény!

Telefon: 416-74-12, 06-209-574-391  
Garbacz.

**Bélyeggyűjteményeket,**  
1950 előtti képeslapokat, cserkészek emléktárgyait, levélborítékokat vásárolunk.

Budapest, VIII. Szentkirályi u. 6.  
(Rákóczi útnál)  
Telefon: 485-5060

**HÁZTARTÁSIGÉP SZERVIZ**

Hűtő, mosógép, TV, videó, tűzhely, bojler, takarítógép, porszívó stb.

**ALKATRÉSZEK ÁRUSÍTÁSA.**

**ELEKTRO KFT.** (volt Gelka)

1157 Zsóka u. 47. sz.  
Telefon: 8-20-ig: 418-2676

**Fogorvosi rendelő és fogtechnikai laboratórium 8-20-ig**

**Fogpótlások 48 óra alatt is!**

Cím: 1142 Budapest, Erzsébet királyné útja 97/B-C  
Tel.: 252-1421

**MATEMATIKA, FIZIKA**

korrepetálást, felvételre előkészítést vállal középkorú szaknár

**Tel.: délután (06-20) 356-2796**

**ÉVA KOZMETIKA**

KOZMETIKUS MESTER

Fájdalommentes sminktetoválás a legújabb módszerrel.

Mélyhámlassztás (pattanás, ránc, heg, folt) azonnali hatással.

Ránckezelések plasztikai műtét helyett. Intimgyanták. Solárium (10 perc 300 Ft)

Zsóka u. 12. Tel: 410-1454  
Ny: H-P: 8-20 ó, Szo: 8-14 ó.

**FÓTON OLCSÓBB A BUDALUX® ajtó, ablak! NE PESTEN VEGYEN!**

DECEUNINCK belga profilból, SIEGENIA német biztonsági vasalattal.

Hővisszaverő üvegezéssel alapáron!

Panelba bontástiszta csere.

Waldeck Bt., Fót, Deák F. u. 45.  
(06-27) 358-514, (06-70) 336-3574

**RENDELJEN MÉG TAVALYI ÁRON!**

**AUTÓJAVÍTÁS JÓTÁLLÁSSAL**

XV., Neptun u. 40. sz.

A nálunk vásárolt motorolajat ingyen kicseréljük.

**FÉKJAVÍTÁS, SZÁMÍTÓGÉPES FÉKHATÁSMÉRÉS.**

**Klíma rendszer tisztítás, fertőtlenítés. Futómű holtjáték ellenőrzés.**

VIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉS, VIZSGÁZTATÁS.

Tel.: 416-3163 és 06-20-946-9467.  
Virágh László

**ÁLLAMILAG ELISMERT SZAKKÉPZÉS (OKJ) TOVÁBBKÉPZÉS**

2004. szeptemberi kezdéssel

Témakör	Tanfolyam	Ár
PÉNZ-ÜGY	Pénzügyi - számviteli ügyintéző (középfokú)	98.000,- Ft
	Mérlegképes könyvelő (emelt szintű, 2 félév)	98.500,- Ft/félév
	Adótanácsadó (felsőfokú, 3 félév)	92.000,- Ft/félév
	Pénzügyi tanácsadó (emelt szintű, 2 félév)	98.500,- Ft/félév
	Számítógépes könyvelés B és számítógépes tanfolyam	65.000,- Ft 49.000,- Ft
INFORMATIKA	Gazdasági informatikus (kf 3 félév, emelt szintű, 4 félév)	98.500,- Ft/félév
	Számítástechnikai szoftverüzemeltető (középfokú, 2 félév)	96.000,- Ft/félév
	Számítógép-kezelő (-használó) (alappfokú)	95.500,- Ft
VÁM KÜLKER	Jövedéki ügyintéző	128.000,- Ft
	Vám ügyintéző (emelt szintű, 2 félév)	97.000,- Ft/félév
	Vámkezelő (középfokú)	96.000,- Ft
	Vámügyi alapok	41.000,- Ft
	Külföldi kereskedelmi ügyletkötő (emelt szintű, 2 félév)	96.000,- Ft/félév
TB SZEMÉLY-ÜGY	Külföldi kereskedelmi ügyintéző (középfokú)	95.500,- Ft
	Társadalombiztosítási szakelőadó (emelt szintű, 2 félév)	99.500,- Ft/félév
	Társadalombiztosítási ügyintéző (középfokú)	98.500,- Ft
	Társadalombiztosítási alaptanfolyam	43.000,- Ft
	Személyügyi gazdálkodó (emelt szintű, 2 félév)	94.000,- Ft/félév
M E N E Z S	Személyügyi ügyintéző (középfokú)	92.000,- Ft
	Marketing- és reklámmenedzser (emelt szintű, 2 félév)	99.500,- Ft/félév
	Marketing- és reklám ügyintéző (középfokú)	99.000,- Ft
	Public Relations /PR/ szakreferens (emelt szintű, 2 félév)	97.000,- Ft/félév
	Public Relations /PR/ munkatárs (középfokú)	96.500,- Ft
	Kereskedelmi menedzser (emelt szintű, 2 félév)	94.000,- Ft/félév
	Kereskedő, boltvezető (középfokú)	92.000,- Ft
	Ingatlanközvetítő (középfokú)	89.000,- Ft
	Ingatlankezelő (emelt szintű, 2 félév)	91.000,- Ft/félév
	Társasház-kezelő (középfokú)	91.000,- Ft
Sportszervező - menedzser	95.000,- Ft	
GAZDASÁG	Irodavezető (emelt szintű, 2 félév)	89.000,- Ft/félév
	Számítógépes szaktitkárnő (2 félév)	91.000,- Ft/félév
	Ezüstkalászos gazda tanfolyam (középfokú)	88.000,- Ft
IDEGEN-FORG.	Idegenforgalmi menedzser (emelt szintű, 2 félév)	98.500,- Ft/félév
	Idegenforgalmi ügyintéző (középfokú)	98.000,- Ft

114 Budapest, XI., Villányi út 9. fszt. 1.  
Villányi úti Konferenciaközpont melletti épületben  
☎ 209-2647, 209-2648, 466-7399, 209-5489  
☎ 209-2647  
Fax: 209-2646  
e-mail: [ksoktat@nu.inter.net](mailto:ksoktat@nu.inter.net) honlap: [www.ksoktat.hu](http://www.ksoktat.hu)

**K & S KFT**  
OKTATÁSI STÚDIÓ  
Nyilvántartási szám: 07-0091-02

Van, aminek nem lehet ellenállni.  
Daewoo Kalos már 1 890 000 Ft-tól!

4 képen látható auto illusztráció.  
Átlagos fogyasztás: 7,15 l/100 km, CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 175 g/km.

**Daewoo Sztráda M3**

1152 Budapest, M3-as hívezető szakasza  
Tel.: 415-2190 • Fax: 415-2186  
E-mail: [daewoo.sztrada@axolera.hu](mailto:daewoo.sztrada@axolera.hu) • [www.daewoosztrada.hu](http://www.daewoosztrada.hu)

**DAEWOO**  
I General Motors Group

**„MI IS ITT VAGYUNK !”  
ÖRÖKIJŰ TEHETSÉGEK  
VETÉLKEDŐJE**

Mondják, nem csak a húsz éveseké a világ. Mondják, a jó pap is holtig tanul. Mondják, a tehetség és tudás nem korfüggő. Mi lehetőséget teremtünk Önöknek hogy bizonyítsanak! Kérjük mutassák be, hogy a nyugdíjas évek alatt is lehet szépet és jól csinálni. Ezért hirdetjük meg a nyugdíjas „Ki mit tud ?” vetéledőt.

Szeretettel várjuk mindazokat a nyugdíjasokat, akik szeretnék bemutatni és összemérni tudásukat énekben, zenében, vers-, és prózamonddásban, táncban, képzőművészetben vagy más kategóriákban. Jelentkezni lehet szeptember 30-ig az MSZP IV. és XV. kerületi irodáiban, személyesen vagy levélben.

A IV. kerületi iroda: IV. ker. Nádor u. 1.; tel: 230-77-28, míg a XV. kerületi iroda: XV. Eötvös u. 8.; tel: 307-63-20). A borítékra írják rá: *„Mi is itt vagyunk !* A jelentkezésnek tartalmaznia kell a nevét, életkorát, lakcímét, telefonszámát (ha van), a kategóriát, az előadás időtartamát és azt, hogy egyéni vagy csoportos produkcióval indul-e.

A selejtező-elődöntő helyszínéről és időpontjairól mindenkit értesítünk. Nevezési díj nincs.

„MI IS ITT VAGYUNK!” az Örökijű tehetségek ki mit tudjanak legjobbjai decemberben karácsonyi ünnepi gálaműsort adnak.

**Hajdu László** **Kiss Péter**  
országyűlési országyűlési  
képviseelő képviseelő

Szeptember 7-én 18 órakor Európa ösnlyve címmel Varga Csaba tart előadást a MIÉP XV. ker. Magyar utca 1. alatti irodájában. Minden érdeklődőt szívesen vár a MIÉP XV. kerületi szervezete.

Szeptember 7-től heti rendszerességgel, a rövid nyári szünet után újra várunk a Klubban minden 9 és 14 év közötti fiatal!

Első alkalommal a kezdődő tanévre való tekintettel az iskolai könyveiket, füzeteket fogjuk együtt becsomagolni!

Szeretettel várunk szeptember 7-én 15 és 17 óra között!

**Újpalotai Családsegítő Szolgálat**  
1157. Bp. Árendás köz 4 – 6.

A Magyarországi Szocialista Romák Szervezete ügyfélfogadást tart szeptember 3-án 15-17 óráig a Száraznád u. 5. sz. alatt.

**FELHÍVÁS VÉRADÁSRA**

A Budapest Főváros XV. kerület Polgármesteri Hivatala és a Vörös-kereszt XV. Kerületi Szervezete véradást szervez szeptember 3-án (pénteken) 13-17 óráig a Pólus Center területén, Jégpályánál a galérián. Szeptember 16-án (csütörtökön) 10 és 19 óra között az Újpalotai Közösségi Házban 1157 Bp. Zsókavár u. 15. Szeretettel várjuk kerületünk polgárait! Kérjük Tisztelt Véradóinkat, hogy személyi igazolványukat és TAJ kártyájukat szíveskedjenek magukkal hozni. Minden véradó ajándékot kap, segítsen, hogy segíthessünk!

A kerületi önkormányzat MSZP frakciója frakció fogadóórát tart szeptember 14-én kedden 18 órakor a Száraznád Ált. Iskolában (Pattogós u. 6-8.) Közreműködnek: Hajdu László polgármester, országgyűlési képviselő, Gyurcsánszky János alpolgármester, Király Csaba alpolgármester, dr. Pálinszki Antal alpolgármester. Házigazdák: Gyurcsánszky János képviselő 10. vk. és Baracska Éva képviselő 11. vk.

A XV. kerületi Idősek Klubja és az Őszi-rózsza Alapítvány szeptember 7-én 14 órakor a Kontyfa utca 3. alatti Idősek Klubjában felkészülést rendez a Budapesti Nyugdíjas Szavaló-versenyre.

A produkció időtartama maximum 5 perc lehet.

Jelentkezni lehet folyamatosan a három klubban: Arany János u. 51. sz., Klebelsberg K. u. 20/A., Kontyfa u. 3. sz. Legkésőbb szeptember 7-én 13 óráig a helyszínen.

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat szlovák nyelvtanfolyamot indít kezdő, középfeladói, haladó, és vizsgaelőkészítő csoportok részére 2004. szeptember 8-tól 2005. január 30-ig. Beiratkozás: 2004. szeptember 2. az önkormányzat titkárságán a tandíj befizetésével történik.

(1054 Budapest, Akadémia u. 1. III. em. 355.)

**További információ:**  
tel./fax: 302-51-17  
e-mail: sssb@axelero.hu.

**PROGRAMAJÁNLAT**

**A Csokonai Művelődési Ház programjai:**  
1153 Budapest, Eötvös utca 64-66.  
307-61-91, 307-72-85

**Akorbatikus rock and roll**

hétfő, csütörtök 16-18.30 óra

Tagdíj: 4.000 Ft/hó

**Angol nyelvtanfolyamok**

A csoportok igényeihez igazodva: kismamának délelőtti órák, gyermekfelügyelettel, nyugdíjasoknak lassított tempóban, utazni vágyóknak "túlélő angol", normál és vizsgaelőkészítő tanfolyamok igény szerint diplomás tanárokkal, kiscsoportos oktatóssal heti 2x2 órában. Ára: 20.000 Ft/40 óra

**Autóvezetési tanfolyam**

szerda, csütörtök, péntek 17-20.30 óra között A Palota Autósiskola közreműködésével indul tanfolyam ára: 91.720 Ft (részletfizetési lehetőség), diákoknak 50 %-os kedvezmény az elméleti tandíjából.

**Bábjáték szakör**

hétfő 15-17 óra között Várjuk a 10 év feletti gyerekeket, megtanuljuk, hogyan kel életre, beszél, jár, játszik egy bábú Ára: 2.000 Ft/hó

**Capoeira - braziliai harcművészet**

hétfő 19.30-21 óra, péntek 17.30-19 óra bérlet 8 alkalomra: 5.000 Ft

**Csfi Kung - Tai csi tanfolyam**

szerda 19-20 óra bérlet 4 alkalomra: 4.500 Ft

**ECDL - vizsgára felkészítő számítógépes tanfolyam**

kedd, csütörtök 17-20 óra között Nemzetközileg is elismert 120 órá s (6 hónapos) számítógépekkel való képzéssel adó tanfolyam. Hét modulból álló kiscsoportos képzés (operációs rendszerek, szöveg-szerkesztés, táblázatkezelés, internet, adatbázis kezelés, grafikai és információtechnológiai ismeretek). Ára: 95.000 Ft + vizsgadíj (részletfizetési lehetőség)

**Etka joga tanfolyam**

csütörtök 18-20 óra között bérlet 4 alkalomra: 2.800 Ft

**Fashion dance - színpadi tánc**

kedd 16.30-19 óra között Kezdő- és középfeladói

ladó csoportjainkban az iskolás korú gyerekek, a klasszikus táncok, a jazzbalett, a hip-hop és egyéb modern táncok elemeiből felépített koreográfiákat tanulnak meg.

Ára: 2.500 Ft/hó

**Frame videóklub**

csütörtök 16-18 óra között Megismerkedünk a kameramozgatással, vágási technikákkal, a filmetűd készítésével. Ára: 6.000 Ft/hó + anyagköltség

**Gémsz kőgyöklük**

péntek 17-19 óra között Szeretsz számítógépen játszani? Ha elmúltál már 10 éves, gyere el, mérd össze tudásod a többiekkel, megismerhetsz új játékokat, trükköket, kódokat. Ára: 1.800 Ft/hó

**Gekó klub**

kedd 18-19 óra között Minden hónap második keddjén várunk mindenkit, akiket vonzanak a hullók és a kételtűiek világa. Ára: 200 Ft/hó

**Hastánc**

kedd, péntek 19-21 óra, péntek 10-11 óra között Az Egyiptomi Hárem Hastánc Iskola tanfolyamokat indít kezdők, középfeladói és haladók részére. A bérlet 8 alkalomra: 4.900 Ft, alkalmi jegy: 900 Ft

**Számítógépes tanfolyam**

szombat 9-12 óra között Alapfokú tanfolyamokat folyamatosan indítunk Windows, Word, Excel tematikával, elsajátíthatja az internet-kezelés alapjait is. Az ötetes tanfolyamok ára: 14.500 Ft.

**Színjátékször, drámajáték**

kedd 16-18 óra között Kreativitást, kommunikációt fejlesztő foglalkozások. Megismerkedhetnek a drámapedagógiával és a színjátszással. Ára: 2.000 Ft/hó

**Táncgimnasztika gyerekeknek**

kedd 16-19 óra között, három csoportban Ára: 2.800 Ft/hó

**Virágkörtő tanfolyam**

hétfő, kedd 17-21 óra A két féléves, 250 órás gyakorlati és elméleti

képzés OKJ szakképesítést nyújt. Ára anyagköltséggel: 54.000 Ft/félév (részletfizetési lehetőség)

Zsebi baba zeneháza

hétfő 17.15-17.45, szerda 10-10.45 óra között Bérlet 4 alkalomra: 1.800 Ft

**A Pestújhegyi Közösségi Ház programjai**  
1158 Budapest, Szűcs István utca 45.  
419-20-06, 410-71-68

A szeptemberben induló szakkörökre, programjainkra várjuk látogatónkat.

**Évadnyitó Nosztalgia buli**

Az elmúlt negyven év legnagyobb slágereiből Lovasi Gábor válogat. Belépő: 900.-Ft Asztalfoglalás telefonon „Tűzvirág” Tűzrománc kör, Kerámia kör, Nagy Balogh János festőgrafikus kör felnőtteknek, általános és középiskolásoknak, Medgyessy Ferenc szobrász kör, Etka joga, Életmód torna

**Zsirégető női kondicionáló torna, Néptánc klub**

óvodásoknak és kisiskolásoknak, Tartásjavító és izomerősítő torna, Orientalis hastánc, Manó klub, Kerbarat klub, Asszony klub, Palota Fotóstúdió, Nyugdíjas klub, Barlangász klub, Asztaltenisz klub, Bridzs klub, Modern tánc

**Társastánc tanfolyam, Autóvezetési tanfolyam,**

Számítógépes tanfolyam. Bővebb információt telefonon is adunk, de érdemes hozzánk ellátogatni, megnézni a felújított, átalakított közösségi tereinket és a színházterünköt.

**A Kozák téri Közösségi Ház programjai.**  
1154 Budapest, Gábor Áron utca 58/c  
410-55-36

A Cassandra modern gyermektanfolyam szeptembertől folytatódik. A tanfolyamon az 5-7 éves gyermekek művészi tornát, klasszikus balettel és jazztáncot tanulnak, 8 éves kortól a modern tánc technikáival és stílusokkal ismerkednek meg. A kezdő csoportba keresünk olyan 5-7 éves korú gyermekeket, akik szívesen táncolnak, mozognak zenére. Beiratkozás: szeptember 13. 17-19 óra között.



**Új elnök az Iparkamara élén**

Sikkósi Attila váratlan halálával a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara kerületi csoportjának elnöki széke is megüresedett. A tisztújító választásra június 16-án került sor, a tagok Lowescher Vilmost választották elnökül.

– Legfontosabb céloom, hogy folytassam az elődöm által megkezdett munkát – mondta az új elnök néhány nappal a kinevezését követően. – Továbbra is célunk marad, hogy segítsük a helyi iparosok munkáját, munkavállalását. Regisztrált tagjainknak például minimális térítés ellenében segítünk a pályázatok megírásában. Elsődleges célunk, hogy a jelenlegi három délutáni helyett mind az öt napon négy órában tudjuk fogadni az ügyfeleinket.

– Több olyan tervünk is van, amellyel a vállalkozásokat egy kicsit jobban tudnánk aktivizálni. Szeretnénk például egy kézműves tagozatot létrehozni, azaz a kerületi kézműveseket – örömmel mondhatom, hogy sokan vannak – összeírva megpróbálnánk lobbizni az érdekükben. Ezen kívül oktatást, tanfolyamszervezést is folyamatosan vállalunk. Megfelelő számú igény esetén kamarai szinten szeretnénk megszervezni a vállalkozók nyelvtanítását is.

**ÚJ! OPTIKAI SZAKÜZLET ÚJ!**  
**NYÍLT A PALOTAI PIAC SARKÁN!**  
SZTK VÉNYEK BEVÁLTÁSA • SZEMÜVEGKERETEK • NAPSZEMÜVEGEK • KONTAKTLENCSEK ÉS ÁPOLÓSZEREK • SZEMVIZSGÁLAT nálunk vásárolt keret esetén **INGYEN!**  
**BEVEZETŐ ÁRAK!**  
ÚJPALOTÁN IS SZERETTEL VÁRJÁ ÖNT AZ **ARATÓ OPTIKA!**  
ÚJ! **Cím: XV., Páskomliget u. és Nyírpalota u. sarok**  
Nyitva: H-P: 9-17, Sz: 8-12. **Telefon: (06-1) 410-3648** ÚJ!

Egyedi méretre készült kárpitozott bútort közvetlenül a gyártótól! Sarokgarnitúrák, üllőgarnitúrák, fotelék, fotelágyak, heverők, gyermekheverők, franciaágyak.

**Rimóczi és Fia Kft. Bp., XVI. Csókakő u. 27.**  
H-P: 8-18, Sz: 10-14 Tel./Fax: 400-24-44, 402-04-59

**ÁTHÚZÁS - FELÚJÍTÁS KEDVEZŐ ÁRAK - RÖVID HATÁRIDŐ**

**MOSÓGÉP**  
Villanytűzhely, mikrosütő javítása garanciával.  
**Tel.: 453-0567, 06-30-931-9955, 453-0568**

**HŰTŐSZEKRENYEK, FAGYASZTÓK, KLÍMÁK, AUTÓKLÍMÁK**  
Javítás garanciával – hétvégén is.  
**Tel.: 419-8264, 06-70-211-7760**

**KONYHABÚTOR, ELŐSZOBABÚTOR, GARDRÓB**  
készítés, felújítás, szállítás, szerelés, ingyenes felmérés és árajánlat  
UNI-TEC Bt. 1157 Bp., Erdőkerülő u. 36.  
Tel.: (06-1) 410-9798, (06-30) 343-3512

**PALOTA Kft. SECURITY**  
VAGYONVÉDELMI SZOLGÁLTATÓ ÉS KERESKEDELMELI KFT.  
1154 Budapest, Tompa Mihály u. 45.  
tel./fax: 305-0156, 305-0160, 306-0170  
e-mail: palsec@axelero.hu [www.palsec.hu](http://www.palsec.hu)

Elektronikus riasztórendszerek telepítése, eseti- és átalánydíjas karbantartása  
**24 órás diszpécser szolgálat, Észak-Pesten járőr szolgálat.**

Zártláncú videórendszerek, beléptetőrendszerek telepítése, üzemeltetése.  
Rendészeti, portaszolgálati feladatok ellátása.  
Telephely, ingatlan őrzés.  
Pénz-, értékszállítás, értékkísérés.  
Hagyományos vagyonvédelmi tevékenységek.

**„TESTRE SZABOTT BIZTONSÁG”**

**ERKÉLYKORLÁT**  
Panellakások vas erkélykorlátjának gyártása – emelőgépes beépítése.  
**UNIVER-SZERVIZ Kft.**  
**Tel.: (06-1) 410-0393**

**Palota Holding**  
Ingatlan- és Vagyonkezelő Rt.  
1156 Budapest, Száraznád u. 4-6.  
**Ügyfélszolgálat:**  
414-71-00, 414-71-01, 414-71-02, 414-71-03, FAX: 414-71-04

**VÁLLALJA:**

- épületek üzemeltetését, kezelését
- társasházak közös képviselőjét
- épületfelújítást

**DISZPÉCSERSZOLGÁLAT:**  
**414-71-48**

**Persze, vannak programok, amelyek legalább olyan jó szórakozást nyújtanak, mint a MatávkábelTV, ...**



**matáv.kábel.TV**



**...de azok nincsenek mindennap.**

**Most még kedvezőbb feltételekkel csatlakozhat!**

Lepje meg magát és szerettelt a MatávkábelTV szórakoztató programjaival: rendkívül kedvező díjakkal csatlakozhat, ha 2004. szeptember 1. és október 15. között rendeli meg szolgáltatásunkat!

Rendelje meg HBO-szolgáltatásunkat most, hogy kedvezményes áron nézhesse a legjobb filmeket!

További részletek a [www.matavkabel.hu](http://www.matavkabel.hu) címen található honlapunkon, **Zöldszámunkon (06 80 33 55 77)**, mobilról is hívható **vezetőkes számunkon (06 1 447 4447)**, illetve ügyfélszolgálati irodánkban (**1152 Budapest, Szilas park 10. Telefon: 06 1 410 9566**).

**További 1500 Ft kedvezményt kaphat a belépési díjból, ha ügyfélszolgálati irodánkban bemutatja ezt a hirdetést.**



Értékesítés már a Matáv Pontokban is!



Valamennyi akció kizárólag a MatávkábelTV Kft. által 2003-ig megépített hálózatrészekről közvetlenül elérhető területeken érvényes, és 1 éves hűségnyilatkozathoz kötött.

## Hétféjei gyermekprogramok a Pólus Centerben:

Szeptember 5-én, vasárnap, 11 órától:

100 Folk Celsius együttes műsora

Szeptember 12-én, vasárnap, 11 órától:

Aladdin és a csodolámpa - bábelőadás

Szeptember 19-én, vasárnap, 11 órától:

Bergengőc Zenegőc műsora

Szeptember 26-án, vasárnap, 11 órától:

MeseErdő Bábszínház műsora

Október 3-án, vasárnap, 11 órától:

ALMA együttes műsora

Október 10-én, vasárnap, 11 órától:

Mikola Péter zenés műsora

# rendezvényre a belépés díjtalan,  
# programdíjazás juttatásért!

www.poluscenter.hu  
Tel: 06 1 447 4447  
info@poluscenter.hu

**PÓLUS CENTER**  
BEVÁSÁRLÓ, SZOLGÁLTATÓ ÉS SZÓRAKOZTATÓ KÖZPONT  
1152 Budapest, Szentmihályi út 131.

Pólus Center nyitva tartása:

Kereskedelmi területek:	hétfő - vasárnap	10.00 - 20.00
Western City:	vasárnap - csütörtök	10.00 - 24.00
	péntek - szombat	10.00 - 02.00

## Márkát veszek, Márkát kapok.



Nyilvános sorosias közjegyző jelenlétében  
2004. május 9-én, július 11-én,  
szeptember 12-én, november 14-én,  
2005. január 16-án 12.00 órakor a Pólus Centerben.

Az akció részleteiről érdeklődjön a  
Pólus Center központi információjánál.



**Valóra válthatja MÁRKÁJÁT!**  
- a Pólus Centerben.

## Pólus Center ÚJ üzletei:

Gyermek és Tini Divat Center Court 51

Hal.hu Diszálattkereskedés Wall Street 139

Hervis Sportáruház El Dorado Court 400

King Diamond Ékszerüzlet Rodeo Drive 235

KisTrópus Akvarisztika, Sporthorgászat El Dorado Passage 361/A

Kobu Original Divatárú üzlet Sana Fe Drive 387

Kovax Store férfiruházati üzlet Center Court 41

L. Libri könyvtár Sunset Blvd. 111

NewYork Hotelog El Dorado Court 334

Thomas Jeans Reno Way 319

VivaCity Fodrászat, Kosmetika, Szépségápolás Market Street 502

Xari divatárú üzlet Sana Barbara Street 9

### Hamarosan nyíló üzletek:

C Könyvkereskedés Rodeo Drive 252

Overland-Karakoram sport- és szabadidő ruházat FortLuna Way 519



**OPTOTEAMI OPTIKA**

# OPTIKA

**Gyerekeknek szemüvegkeret 1490 Ft-ért? Igen!**

**Iskolakezdési akciónk: 2004. szeptember-október**

*Akciónk csak a nálunk készített keretekre érvényes*



**Pólus Center ( az OTP mellett) T.: 410-57-84**  
**XIV. Nagy Lajos király útja 150. T.:223 03 57**

**FŐ BOLT**  
 1-től 1000-ig

**A műanyag bolt**  
 Háztartási műanyag

- Vegyi áru, illatszert
- Könyv, rövidáru, játékok
- Üvegáru, irodaszert stb.
- Műanyagáru vízszinteladónak és közületeknek 5-10% kedvezmény
- Fotókidolgozás 1 napos kép
- Olcsó áru egész évben

Műanyagtermék gyártást, reklám munkát bér munkában vállalunk!  
 Ny.: H-P: 8-18-ig, Sz: 8-18-ig  
 Cím: 1151 Budapest, Fő út 2-6.  
 Telefon: 306-01-62

**GUMISZERVIZ**  
 Személy, kisteher, terepjáró és motorkerékpár téli/nyári gumibroncs árusítása, szerelése, javítása. Gumifúvatás nitrogénnel. Állandó akciók!

**KÉZI AUTÓMOSÓ ÉS KOZMETIKA**  
 Külső-belső takarítás, alváz és motor mosás, kárpittisztítás, gépi polírozás.

**AUTÓKLÍMA**  
 Ellenőrzés, töltés, javítás

**PAJZSA GARAGE KFT.**  
 Bp, XV. Rög: Főti út és Csobogós u. sarok  
 Nyitva: H-P: 8-20, Sz-V: 8-16 / Tel: 306-3693

**IMMO-NORD Újpesti Ingatlanközvetítő Iroda Kft.**  
 1042 Budapest, Árpád út 16.  
 Tel./fax: 369-5214, 380-4920  
 www.ingatlanulcs.hu e-mail: ingatlanulcs@axelero.hu

**IRODÁNK AJÁNLATÁBÓL**

**ÚJ ÉPÍTÉSŰ TÁRSASHÁZI LAKÁSOK!**

Újpest-központtól 5 percre

2005. II. negyedévben átadásra kerülő **10 lakásos társasházban 38-116m<sup>2</sup>-es lakások** lekötethetők.

**Dunakeszin épülő**

Dunától 200 m-re, 38 lakásos társasházban igényes kivitelű, **33-93 m<sup>2</sup>-es öröklakások** garázs- és kocsibeállási lehetőséggel, **2005. áprilisi beköltözéssel**, 270 ezer Ft-os m<sup>2</sup> ártól, 30% önerő befizetésével lekötethetők.

**NYÁRI AKCIÓ!**

IV. ker., Munkásotthon és Erkel utcában novemberi átadással társasházi lakások még lekötethetők.

**A gépkocsibeálló ajándék!**

**ÜGYFELEINK RÉSZÉRE KERESÜNK:**

**Eladó, bérbeadó öröklakásokat, családi házakat, telephelyeket.**

Nyitva tartás: hétfőtől csütörtökig: 9-18 óráig, péntek: 9-14 óráig

**LAKATOS**

**Bejárati ajtó, ablakra védőrácsok, kapuk, kerítések, korlátok készítése.**

**Tel.: 259-0511, (06-20) 568-4373**

**REFORM ÉLELMISZERKERESKEDÉS**

**1152 Szócs Áron u. 2-4.**  
 Ny: H-P: 10-19, Sz: 9-13  
 Tel/fax: 271 0723, 06 70 207 9923  
 Email: naturbolt@freemail.hu

Teák ♦ pékáruk ♦ sütemények  
 lisztek ♦ tészták ♦ biotermékek  
 táplálékkiegészítők ♦ gyógyhatású készítmények ♦ illóolajok

**XV. ker. Juhos köz 2. alatt**

épülő 4 lakásos társasházban önálló telekrésszel

**138m<sup>2</sup>-es lakás + 6m<sup>2</sup> telekrésszel** gépkocsi beállóval lekötethető.

**Tel.: (06-1) 307-7570**

**A PÓLUS CENTER ÚJDONSÁGA: SZÉPSÉGSZALON!**

**VIVACITY**  
 FODRASZT, MOZDIKTURA SZÉPSÉGSZALON

Gyermek hajvágás: 950.- Ft-tól, női hajvágás, mosással és szeszárazással: 3240.- Ft-tól, férfi hajvágás: 1.400.- Ft-tól, hajfestés: 2.650.- Ft-tól, zírásos, dauer, tarcos női frizurák: 150.- Ft-tól, oltható frizurák, kanyak: 3.650.- Ft-tól, hajhullás és hajhullás elleni termékek: 2880.- Ft-tól, hajbeszabályozás, hajápolás, hajfelfrissítő szerek: 2.500.- Ft-tól.

Hátrónál és fesztető arc- és dekórázások: ultrahangos ill. thermomasszázás, arcfeszítés, mikrodermabrázió, frizúra, teljes arckezelés: 3.800.- Ft-tól, szinkronizáció: 10.000.- Ft-tól, fülbevis, nappali és alkalmi smink: 1.000.- Ft-tól, polihidrat: 850.- Ft-tól, speciális arckezelések minden korosztálynak, géppel történő hátrónál-kezelések: 400.- Ft-tól, gyantázás: 500.- Ft-tól.

ULTRADIE tesztek: mélyszövetvizsgálat: 2.600.- Ft-tól, vékonyabb arckezelés és celluláriskezelés: 4.000.- Ft-tól, karakizás, testkarakizás, arcfeszítés: 8.250.- Ft-tól, arc- és nyak lifting, izomkímélő, korrálás, nyakkezelés, mélytisztítás, anti-cellulit és fesztető kezelés problémás területekre: 4.200.- Ft-tól, fesztető és fesztető testkezelések: testkezelés: 3.200.- Ft-tól.

Kedvező előtérítési lehetőségek: arckezelés és fogszabályozás, relaxáló és nyugtató hatású, zselével, aromaterápiával és ajándék élelmiszerekkel: 1.200.- Ft-tól.

Hátmasszázs: 2.600.- Ft, reflexológus talpmasszázs: 4.000.- Ft, fogszabályozó- és cellulit masszáz: 2.400.- Ft, teljes testmasszázs: 4.900.- Ft.

Manikűr: 1.500.- Ft, pedikűr: 2.100.- Ft-tól, kiz., lábmasszázs: 1.800.- Ft-tól.

Tip pedikűr vagy szőke körömápolás: 4.100.- Ft, épített francia szalon vagy szőke köröm: 4.500.- Ft, arckezelés: 150.- Ft/dt.

**A LEGMAGASABB MINŐSÉGŰ SZOLGÁLTATÁSOK KEDVEZŐ ÁRON**

**BŐVÜLTETÉSI ÉS LAKÁSÉRTÉKESÍTÉSI SZÉPSÉGSZALON**

Felvezetés: hétfő- csütörtök 9-11 óráig, péntek: 9-11 óráig, szombat: 10-12 óráig, vasárnap: 10-12 óráig

**Felvezetés: hétfő- csütörtök a Pólus Centerben, a Fortuna parkban**

**SUZUKI GUSZTÁV**

**"De nehéz az iskolatáska..."**  
 Kivéve, ha új Suzukival viszi!  
 Akciónkat meghosszabbítottuk szeptember 1-31-ig!

**0%\***

**BEFIZETÉSSEL**

- ✓használtautó beszámítás
- ✓teljeskörű ügyintézés

*\*Korlátozott darabszám a készlet erejéig!*

**TOVÁBBI FELTÉTELEKRŐL ÉRDEKLŐDJÖN SZALONUNKBAN**

**XVI. KER., GUSZTÁV U. 89.**  
**(06 1)405-0674, 406-0674**  
 Nyitva: H P: 8-18 óráig, Sz:V: 10-14 óráig  
 www.suzukigusztav.hu E-mail: auto@suzukigusztav.hu

**V&V**

**FOGTECHNIKAI LABOR**

Precíziós kivethető, rögzített fogpótlások készítése - mérsékelt árakon.

Nyugdíjasoknak kedvezmény!

**Bp. XV., Madách u. 35.**  
**Tel.: 417-1276**

**ÚJPALOTAI NYELVISKOLA**

Angol, német, francia, magyar (mint idegennyelv) oktatása

Tapasztalt, diplomás nyelvtanárok

- Kismama csoportoknak gyermekfelügyeleti lehetőség
- Fiatalos, beszédcentrikus nyelvtanulás • Kis létszámú (4-8 fős) csoportok • Ingyenes szintfelmérés • Kisiskolások csoportok (du. 2-3 óráig)

A tanfolyamok szept. 13-án kezdődnek.

Tanfolyamok hossza: 13 hét

**550 Ft/óra**

Szintfelmérés és beiratkozás aug. 30-tól

Cím: XV. Újpalota u. 13.

Érdeklődni: (06--30) 385-9803, (06-20) 984-9554  
 www.nyelviskola.progestio.hu

**DUAL-MED**  
 Orvos Természetgyógyász Rendelő

**KOLONHIDRO-terápia** (vastagbél tisztítás)

**SZÁMÍTÓGÉPES** állapotfelmérés:  
 Allergia, gomba, baktérium és vírus szírás, környezetünkben lévő káros anyagok ártalmainak kezelése.

VÉRKRISTÁLY analízis, táplálkozási tanácsadás

Érszűkületmérés és kezelés

**ÚJ! CHLAMYDIA szűrés**

Gyógymasszázs, csontkovács, reflexológia, nyirokmasszázs, elektroterápia, akupresszúra, mágneses immunterápia

1047 Budapest, Rózsa u. 7.  
 Bejelentkezés: 370-8462, (06-30) 2426964  
 Rendelés: 8.00-20.00-ig  
**www.dualmed.hu**

**ELADÓ Rákospalotán**

120m<sup>2</sup>, jó állapotban lévő, összkomfortos családi ház, 150 nől telekkel.

**Ára: 30 mill. Ft**

**Telefon: 06-20-804-3642**

**ÁLLÁS**

**XV. ker.-i FOGÁSZATI MAGÁNRENDELŐBE keresünk**

- fogászati szakasszisztent.
- szájhygiénikus végzettséggel
- recepcióra egészségügyben jártas nyugdíjast

**Tel.: (06-20) 965-8698**

**INTERAKTÍV FOGÁSZAT ÉS FOGTECHNIKA**  
 XV. Szilas park 10. (Mehola Üzletházban)

Szájsebészet, gyermekfogászat.

**Hétvégén NON-STOP ellátás!**

Fogfehérités amerikai módszerrel  
 Félélemoldás

Gyors, pontos technikai munkák  
 Röntgen helyben, igényes fogpótlások. Implantáció.

**TEL.: 417-1984**

**ANGOL NYEVSTÚDIÓ**

Alapfoktól felsőfokig, folyamatos •  
 Toimácsolás, idegvezetés, fordítás •  
 Angol, olasz, német, francia, spanyol •  
 Angol színjátszás, irodalom •  
 Dyslexiás képzés • Üzleti angol •  
**Tel.: (06-20) 258-7837**  
 Cím: XV., Rákos u. 141. Sz.: 10-13 ó

**BAHAMA SUN**

**SZOLÁRIUMSZALON**  
**KOZMETIKA, MŰKÖRÖM**

Három fekvő, egy álló szolárium.  
 Smink tetoválás, testékszer

Cím: XIV., Csömöri út 126.  
 Tel.: 221-4868  
 Nyitvatartás: hétfő-péntek: 08-21 szombat, vasárnap: 10-20

